

bodum®

1176 USA

MOCCA

ELECTRIC ESPRESSO MAKER
CAFETERA ELÉCTRICA
CAFETIERE ELECTRIQUE



Instruction for use
ENGLISH

Instrucciones de uso
ESPAÑOL

Mode d'emploi
FRANÇAIS

Welcome to BODUM®

Thank you for selecting MOCCA, the electric espresso coffee maker by BODUM®.

IMPORTANT SAFEGUARDS

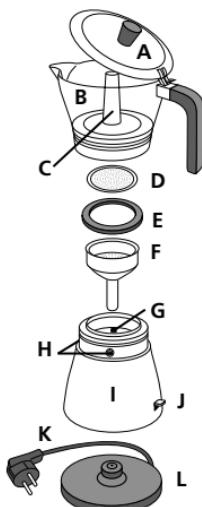
- Before operating this appliance for the first time, read all instructions. Failure to observe the instructions and safety notes may result in hazardous conditions.
- After unpacking the appliance, check it for damage. If in doubt, do not use it, contact your dealer.
- Keep the packaging materials (cardboard, plastic bags etc.) out of reach of children (danger of suffocation or injury).
- This appliance is designed for household use only. Do not use outdoors. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- The manufacturer rejects any liability for damage or injury caused by improper or unreasonable use. Do not use appliance for other than intended use.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children or not familiar persons. Do not allow children to play with the appliance.
- This machine is designed as a coffee maker. Do not use for other products such as cocoa powder or tea, as these could block the filter holes. Never operate the appliance without water and ground coffee.
- To fill the water container, remove it from the base station and do not fill it above the MAX. mark (on the inside of the water container). Only use the appliance together with the base station supplied.
- To use the appliance, it must be plugged into a power point. Never use the appliance on a hot surface.
- Ensure that the mains cable does not come into contact with any metal part of the electric coffee maker during operation.
- Never touch the appliance with damp or wet hands. Do not touch the mains cable or plug with wet hands. Always unplug the appliance by holding the plug, not the cord. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner.
- Be careful not to scald yourself with escaping steam or hot water splashing out, due to unproper use. Do not open the lid while coffee is brewing. Scalding may occur if the lid is removed during the brewing cycles.
- The water container and the top of the appliance become very hot during operation; avoid touching them. If the upper body contains brewed coffee, it must not be unscrewed. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs. Turn the appliance off before removing it from the base. Allow the appliance to cool down before preparing coffee again.
- If liquids or foreign objects come into contact with the base or the bottom of the water container, immediately unplug the appliance from the electricity supply.
- The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or injury to persons.

- In the case of a fault or malfunction occurring, switch the appliance off; do not attempt to repair it yourself. Have repairs to the appliance carried out only by a customer service workshop that is authorised by the manufacturer. Failure to comply with the above safety notes can compromise the safety of the appliance.
- Never attempt to exchange the mains cable of the appliance as special tools are required for this. To ensure continued safety of the appliance, if the cable needs to be repaired or exchanged, have this carried out exclusively by a customer service workshop authorised by the manufacturer.
- To disconnect, turn any control to "off", then remove plug from the wall.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking of parts, and before cleaning the appliance. Never immerse the base station or the water container in water: remember this is an electrical appliance.
- To protect against fire, electric shock and injury to persons do not immerse cord, plugs, or base station and water container in water or other liquid.

INSTALLATION

- Place the appliance on a stable flat surface which is neither hot nor near a heat source. The surface must be dry.
Keep the appliance and its mains cable out of reach of children.
- Ensure that the voltage indicated on the rating plate of the appliance agrees with the mains voltage in your area. Connect the appliance only to a properly earthed power point with a minimum output of 6A.
(Use a residual current device (RCD) seek the advice of an electrician.)
While the appliance is in use, the mains plug must be accessible in case of an emergency.
The manufacturer declines any liability for accidents caused by faulty or non-existing earthing of the appliance.
- If the power point is unsuitable for accommodating the plug of your appliance, have the power point changed by a licensed electrician.

ILLUSTRATION OF THE APPLIANCE



- A - Lid of the upper body
- B - Upper body
- C - Riser pipe
- D - Disc sieve
- E - Seal
- F - Coffee funnel
- G - MAX. mark
- H - 2 Safety valve
- I - Water container
- J - ON/OFF switch/pilot light
- K - Mains cable
- L - Base

SAVE THESE INSTRUCTIONS

PREPARING ESPRESSO COFFEE

- 1.
- Ensure that the espresso machine is cold. Unscrew it by holding the water container with one hand and with the other hand turn the upper body, which collects the brewed coffee, anti clockwise, i.e. to the left.



- 2.
- Remove the coffee funnel from the water container. To make 6 cups of coffee fill the water container with fresh water to the MAX. mark.



Hint: We recommend the use of fresh soft water. Water which contains a lot of calcium or salt adversely affects the flavour of the coffee.

IMPORTANT: Never use your espresso coffee maker with an empty water container; never use warm water in an effort to speed up the preparation of coffee.

- 3.
- Insert the coffee funnel in the water container.



- 4.
- Fill the coffee funnel with ground coffee, do not compact the coffee. Put the ground coffee into the sieve in small quantities, using a spoon to prevent overfilling the sieve and spilling ground coffee. Distribute the ground coffee evenly and wipe any excess from the rim of the sieve.



IMPORTANT: Use only high-quality ground coffee of medium grind, suitable for espresso coffee machines.

- 5.
- Firmly screw the espresso machine together by holding the water container with one hand and with the other hand turn the upper body, which collects the brewed coffee, clockwise, i.e. to the right. Do not apply pressure to the handle.



6. Place the espresso machine on the base. Close the lid.



7. Press the ON/OFF switch. The pilot light indicates that the appliance is operating. After approximately 5 minutes, coffee will start to percolate from the riser pipe. After the coffee has been made, the ON/OFF switch will automatically revert to the OFF position. (i.e. the appliance is switched off).



IMPORTANT: Before initial use of the espresso machine, clean all its accessories and the riser pipe with warm water.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning the espresso machine, make sure it is cool.
- Clean the interior of the riser pipe regularly.
- Regularly check the coffee funnel and the seal. If there are any signs of wear or damage, exchange these components. Only use original spare parts.
- Every now and then check that the holes in the disc sieve are not blocked. If the holes are blocked, clean them with a needle (see diagram below).



- The espresso machine is not dishwasher-safe.
- Do not use any solvents or abrasive cleaning agents. Simply wipe the espresso machine with a sponge.

TECHNICAL DATA

Rated voltage	120V - 60Hz
Rated power	365W
Length of cable	70cm
Capacity	6 cups
Approval	UL, CUL
Product warranty	2 years

MEDIDAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

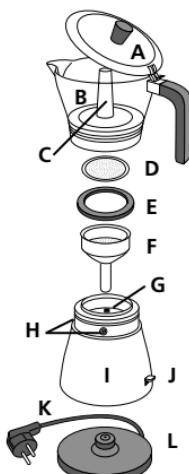
- Antes de usar el aparato por primera vez, sírvase leer atentamente todas las instrucciones. La inobservancia de las instrucciones de uso y de las precauciones de seguridad puede resultar peligrosa.
- Despues de desembalar el aparato, controle que no esté dañado. Si tiene dudas, no lo use y contacte con el vendedor.
- Conserve el material de embalaje (cartón, bolsas de plástico, etc.) fuera del alcance de los niños (riesgo de lesiones o asfixia).
- El aparato está previsto sólo para uso en el hogar. No lo use en espacios exteriores. No lo coloque cerca de quemadores de gas o de placa eléctricas calientes o en el horno caliente.
- El fabricante rechaza toda responsabilidad por daños o lesiones causados por un uso inadecuado. No utilice el aparato para un fin diferente del previsto.
- Una atenta supervisión es necesaria si el aparato se usa cerca de niños o si éste es operado por niños o personas no familiarizadas con él. No permita que los niños jueguen con el aparato.
- Este aparato está previsto para la preparación de café. No lo emplee para preparar otras bebidas como cacao en polvo o té, ya que estos productos pueden obturar los orificios del filtro. Nunca haga funcionar el aparato sin agua y café molido en su interior.
- Para llenar el recipiente de agua, retírelo de la base y no lo llene por encima de la marca MAX. (en el interior del recipiente). Use el aparato siempre con la base suministrada.
- Para usar el aparato, debe enchufarlo a una toma de corriente. Nunca use el aparato sobre una superficie caliente.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no entre en contacto con partes metálicas de la cafetera eléctrica durante el funcionamiento.
- Nunca toque el aparato con las manos húmedas o mojadas. No toque ni tire del cable de alimentación con las manos húmedas. Para desenchufar el cable, retire el enchufe de la toma sosteniendo el enchufe con la mano y no tirando del cable. No deje colgar el cable sobre el canto de la mesa o la encimera, ni en contacto con superficies calientes. No use el aparato si el cable o el enchufe están dañados, si el aparato no funciona bien, si se ha caído o se ha dañado de cualquier otro modo.
- Tenga cuidado de no quemarse con el vapor caliente o con salpicaduras de agua caliente si el aparato no es usado correctamente. No abra la tapa mientras se está preparando el café. Podría sufrir quemaduras si levanta la tapa durante el ciclo de preparación del café.
- El recipiente de agua y la tapa del aparato se calientan mucho durante el funcionamiento; evite tocarlos. Si el cuerpo superior contiene café preparado, no lo debe desenroscar. No toque superficies calientes. Use las asas o los botones. Desconecte el aparato antes de retirarlo de su base. Espere hasta que el aparato se enfrie antes de volver a preparar café.
- Si líquidos u objetos extraños entran en contacto con la base o el fondo del recipiente de agua, desenchufe inmediatamente el aparato de la toma de corriente.
- El uso de accesorios no recomendados o no vendidos por el fabricante conlleva el riesgo de incendios, electrocución o lesiones.

- Si el aparato tiene un defecto o no funciona correctamente, desconéctelo; no trate de repararlo usted mismo/a. Las reparaciones del aparato sólo deben ser efectuadas por un taller de servicio al cliente autorizado por el fabricante. La inobservancia de estas medidas de seguridad puede comprometer la seguridad del aparato.
- Nunca trate de recambiar el cable de alimentación del aparato porque para ello se necesitan herramientas especiales. Para garantizar la seguridad del aparato, la reparación o el reemplazo del cable deben ser realizadas exclusivamente por un taller de servicio al cliente autorizado por el fabricante.
- Para desconectar el aparato, ponga el interruptor en "off" y sólo después desenchufe el cable de la toma.
- Desenchufe el aparato de la toma cuando no lo usa y antes de limpiarlo. Espere hasta que se enfrie antes de colocar o retirar partes del aparato o antes de limpiarlo. No sumerja nunca la base ni el recipiente de agua en agua; recuerde que éste es un aparato eléctrico.
- Para evitar el riesgo de incendio, electrocución o lesiones personales, no sumerja el cable, los enchufes, la base ni el recipiente de agua en agua u otros líquidos.

INSTALACIÓN

- Coloque el aparato sobre un superficie lisa y estable, que no esté caliente ni se encuentre cerca de una fuente de calor. La superficie debe estar seca. Conserve el aparato y el cable de alimentación fuera del alcance de los niños.
- Compruebe si la tensión indicada en la placa de características del aparato coincide con el voltaje en su hogar. Enchufe el aparato sólo a una toma correctamente puesta a tierra con un amperaje mínimo de 6 A. (Para usar un interruptor de corriente de defecto, consulte a un electricista). Durante el funcionamiento del aparato, el enchufe de alimentación debe estar siempre accesible para el caso de una emergencia. El fabricante rechaza toda responsabilidad por accidentes debidos a la falta o la inexistencia de una puesta a tierra del aparato.
- Si la toma de corriente no es apta para enchufar el aparato, deberá ser reemplazada por un electricista autorizado.

COMPONENTES DEL APARATO



- A - Tapa del cuerpo superior
- B - Cuerpo superior
- C - Tubo de salida del café
- D - Colador
- E - Junta
- F - Embudo de café
- G - Marca MAX.
- H - 2 válvula de seguridad
- I - Recipiente de agua
- J - Interruptor encendido/apagado
- K - Lámpara piloto
- L - Cable de alimentación
- M - Base

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES!

PREPARACIÓN DEL CAFÉ

- 1.
- 
- Asegúrese de que la cafetera esté fría. Separe ambos cuerpos de la cafetera, sosteniendo el recipiente de agua con una mano y girando con la otra, en el sentido contrario a las agujas del reloj o sea hacia la izquierda, el cuerpo superior que contiene el café preparado.

- 2.
- 
- Retire el embudo de café del recipiente de agua. Para preparar 6 tazas de café, llene el recipiente de agua con agua fresca hasta la marca MAX.
- Consejo: Recomendamos el uso de agua fresca blanda. El agua con gran contenido de calcio o sales altera el sabor del café.*

IMPORTANTE: Nunca use su cafetera si el recipiente de agua está vacío; no llene nunca la cafetera con agua caliente con la intención de acelerar el proceso de preparación del café.

- 3.
- 
- Introduzca el embudo de café en el recipiente de agua.

- 4.
- 
- Llene el embudo de café con café molido; no compacte el café. Coloque el café en el embudo en pequeñas cantidades y usando una cuchara; de esta forma evitará llenar demasiado el embudo y que se desparrame café. Alise el café molido y vuelque todo exceso de café por el borde del embudo.

IMPORTANTE: Use sólo café molido de buena calidad y molienda media, apto para cafeteras de café espresso.

- 5.
- 
- Enrosque firmemente las dos partes de la cafetera sosteniendo el recipiente de agua con una mano y girando con la otra el cuerpo superior para el café preparado, esta vez en el sentido de las agujas del reloj, es decir hacia la derecha. No ejerza presión sobre el asa.

6. Coloque la cafetera sobre la base. Cierre la tapa.



7. Pulse el interruptor de encendido. La lámpara piloto se enciende e indica que el aparato está funcionando. Al cabo de unos 5 minutos, el café filtrado comenzará a salir por el tubo de salida.
Una vez finalizada la preparación del café, el interruptor de encendido/apagado (ON/OFF) se pone automáticamente en la posición OFF (o sea que el aparato se desconecta automáticamente).

IMPORTANTE: Antes de usar por primera vez la cafetera eléctrica, lave todas las partes y el tubo de salida del café con agua caliente.

LIMPIEZA Y CUIDADO

- Antes de limpiar la cafetera, asegúrese de que esté fría.
- Limpie regularmente el interior del tubo de salida del café.
- Controle regularmente el embudo de café y la junta. Si constata signos de desgaste o daños, reemplace estos componentes por otros nuevos. Use sólo piezas originales.
- Controle de vez en cuando si los agujeros del colador están obturados. En este caso, límpielos con una aguja (como se indica en el dibujo).



- La cafetera eléctrica no es apta para el lavado en lavavajillas.
- No use disolventes ni detergentes abrasivos. Limpie la cafetera simplemente con una esponja.

DATOS TÉCNICOS

Corriente nominal	120V - 60Hz
Tensión nominal	365W
Longitud del cable	70cm
Capacidad	6 tazas
Homologación	UL, CUL
Garantía de producto	2 años

Merci d'avoir choisi MOCCA, la cafetière électrique par excellence de BODUM®.

IMPORTANTES CONSIGNES DE SECURITE

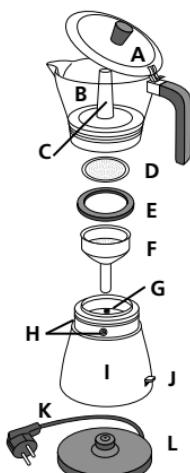
- Avant de faire fonctionner cet appareil pour la première fois, lisez bien le mode d'emploi. Le non-respect des instructions et des consignes de sécurité peut engendrer des risques.
- Après avoir déballé l'appareil, vérifiez bien qu'il ne présente aucun dommage. Si vous avez le moindre doute, ne l'utilisez pas et contactez votre revendeur.
- Gardez les emballages (carton, sacs en plastique, etc.) hors de portée des enfants (risque d'étouffement ou de blessure).
- Cet appareil est prévu uniquement pour un usage domestique. Ne l'utilisez pas à l'extérieur. Ne le placez pas sur une plaque électrique ou à gaz ni même à proximité d'une telle plaque. Ne le mettez pas non plus dans un four chaud.
- Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages ou blessures causés par une utilisation inappropriée ou déraisonnable de l'appareil. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles prévues.
- Une surveillance est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé par des enfants ou à proximité d'enfants ou par des personnes qui n'en connaissent pas parfaitement la manipulation.
- Cet appareil est prévu pour faire du café. Ne l'utilisez pas avec d'autres produits (cacao, thé) car ils pourraient boucher le tamis. Ne faites jamais fonctionner l'appareil sans eau ni café.
- Pour remplir le réservoir d'eau, retirez-le de son socle. Ne le remplissez pas au-delà du repère MAX. situé à l'intérieur du réservoir. N'utilisez l'appareil qu'avec son socle.
- Pour pouvoir utiliser l'appareil, il faut le brancher. N'utilisez jamais l'appareil sur une surface chaude.
- Assurez-vous que les câbles principaux n'entrent pas en contact avec la moindre partie métallique de la cafetière électrique pendant le fonctionnement de l'appareil.
- Ne touchez jamais l'appareil avec les mains mouillées ou humides. Ne touchez pas le cordon avec des mains humides et ne le branchez pas non plus. Débranchez toujours l'appareil en tirant sur la fiche et pas sur le cordon. Ne laissez pas le cordon pendre le long d'un coin de table ou de plan de travail. Ne le laissez pas entrer en contact avec des surfaces chaudes. N'utilisez jamais un appareil dont le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé. Ne le rebranchez pas s'il a eu un problème lors de l'utilisation précédente ou s'il a été endommagé.
- Prenez garde de ne pas vous brûler avec de la vapeur ou des éclaboussures pouvant s'échapper de l'appareil en cas de mauvaise utilisation. N'ouvrez pas le couvercle pendant que le café passe. Vous risquez de vous brûler si vous soulevez le couvercle pendant la préparation du café.
- Le réservoir d'eau et la partie supérieure de l'appareil deviennent très chauds pendant le fonctionnement; évitez donc de les toucher. Si la partie supérieure contient du café préparé, elle ne doit pas être dévissée. Ne touchez pas les surfaces chaudes. Utilisez les poignées ou boutons. Arrêtez l'appareil avant de le retirer de son socle. Laissez l'appareil refroidir avant de préparer de nouveau du café.
- Si du liquide ou des objets entrent en contact avec le socle ou le fond du réservoir d'eau, débranchez immédiatement l'appareil.

- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant peut provoquer des risques d'incendie, de décharge électrique ou de blessure.
- En cas d'erreur de manipulation ou de problème de fonctionnement, arrêtez l'appareil; n'essayez pas de le réparer vous-même. Faites toujours réparer l'appareil dans un atelier de service après-vente agréé par le fabricant. Le non-respect des consignes de sécurité susmentionnées peut compromettre la sécurité de l'appareil.
- Ne tentez jamais de remplacer vous-même le cordon de l'appareil car ce travail nécessite des outils spéciaux. Pour garantir la sécurité de l'appareil, faites réaliser toute réparation ou tout remplacement du cordon par un atelier de service après-vente agréé par le fabricant.
- Pour déconnecter l'appareil, mettez l'interrupteur sur ARRET, puis retirez la fiche de la prise.
- Débranchez l'appareil quand vous ne l'utilisez pas et avant de le nettoyer. Laissez-le refroidir avant d'enlever ou de remettre des pièces et avant de le nettoyer. Ne plongez jamais le socle ni le réservoir d'eau dans l'eau. N'oubliez pas que vous manipulez un appareil électrique.
- Pour éviter tout risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessure, n'immergez ni le cordon ni la fiche ni le socle ni le réservoir dans de l'eau ou tout autre liquide.

INSTALLATION

- Placez l'appareil sur une surface plane et stable qui ne soit ni chaude ni à proximité d'une source de chaleur. La surface doit être sèche. Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants.
- Assurez-vous que le voltage indiqué sur la plaquette signalétique de l'appareil concorde avec le voltage de votre région. Ne branchez l'appareil que sur une prise correctement raccordée à la terre et d'une puissance minimale de 6A. (Utilisez un dispositif (à courant) différentiel résiduel (DDR) ou demandez l'avis d'un électricien.) Pendant que l'appareil fonctionne, la fiche doit rester accessible en cas d'urgence. Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'accident causé par une interruption ou une absence de mise à la terre.
- Si la fiche de l'appareil ne correspond pas à votre prise, demandez à un électricien de changer la fiche.

ILLUSTRATION DE L'APPAREIL



- A - Couvercle de la partie supérieure
- B - Partie supérieure
- C - Tube de montée
- D - Tamis
- E - Joint
- F - Entonnoir à café
- G - Repère MAX.
- H - 2 valves de sécurité
- I - Réservoir d'eau
- J - Interrupteur/témoin lumineux MARCHE/ARRET
- K - Cordon d'alimentation
- L - Socle

CONSERVEZ CE MODE D'EMPLOI!

PREPARATION DU CAFE

1.  Assurez-vous que la machine est froide. Dévissez-la. Pour ce faire, tenez d'une main le réservoir d'eau et, de l'autre, tournez dans le sens contraire des aiguilles d'une montre (c'est-à-dire vers la gauche) la partie supérieure, celle où le café est récolté.
2.  Retirez l'entonnoir à café du réservoir d'eau. Pour préparer 6 tasses de café, remplissez le réservoir d'eau jusqu'au repère MAX.

Remarque: Nous recommandons d'utiliser de l'eau douce fraîche. De l'eau contenant beaucoup de calcium ou de sel affecte fortement le goût du café.

IMPORTANT: N'utilisez jamais votre cafetière lorsque le réservoir est vide; n'utilisez pas d'eau chaude pour accélérer la préparation du café.
3.  Insérez l'entonnoir à café dans le réservoir d'eau.
4.  Remplissez l'entonnoir avec du café moulu. Ne tassez pas le café. Versez le café en petites quantités en utilisant une cuillère pour éviter de dépasser le tamis et de renverser. Versez le café de manière homogène et enlevez du bord du tamis le café qui aurait éventuellement débordé.

IMPORTANT: N'utilisez que du café moulu de qualité et de mouture moyenne convenant aux machines à espresso.

5.  Vissez fermement les deux parties de la machine. Pour ce faire, tenez le réservoir d'une main et, de l'autre, tournez dans le sens des aiguilles d'une montre (c'est-à-dire vers la droite) la partie supérieure, celle où le café est récolté. N'exercez pas de pression sur la poignée.

6. Posez la machine sur son socle. Fermez le couvercle.



7. Appuyez sur l'interrupteur MARCHE/ARRET. Le témoin lumineux indique que l'appareil fonctionne. Après environ 5 minutes, le café va commencer à passer par le tube de montée. Une fois le café préparé, l'interrupteur MARCHE/ ARRET repasse automatiquement en position ARRET. (L'appareil est donc éteint).



IMPORTANT: Avant d'utiliser pour la première fois votre cafetière, nettoyez tous les accessoires et le tube de montée à l'eau chaude.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Avant de nettoyer votre cafetière, assurez-vous qu'elle est froide.
- Nettoyez régulièrement l'intérieur du tube de montée.
- Vérifiez régulièrement l'entonnoir à café et le joint. Au moindre signe d'usure ou de dommage, remplacez ces pièces. N'utilisez que des pièces de rechange d'origine.
- Vérifiez de temps en temps que les orifices du tamis ne sont pas bouchés. S'ils le sont, nettoyez-les avec une aiguille (voir illustration ci-dessous).



- La cafetière ne peut aller au lave-vaisselle.
- N'utilisez ni solvants ni nettoyants abrasifs. Rincez simplement la machine avec une éponge humide.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Voltage	120V - 60Hz
Puissance	365W
Longueur du cordon	70cm
Capacité	6 tasses
Approbation	UL, CUL
Garantie	2 ans

BODUM® SHOPS

USA

BODUM® CAFE & HOME STORE

3103 Knox Street
Dallas, TX 75205
T 001 214 522 0800
F 001 214 522 1250
knoxstreet@bodumusa.com

BODUM® CAFE & HOME STORE

413-415 W. 14th Street
New York, NY 10014
T 001 212 367 9125
F 001 212 367 9128
fourteenthstreet@bodumusa.com

BODUM® CAFE & HOME STORE

Space C103
1750 Palisade Center Drive
West Nyack, NY 10994
T 001 845 358 7531
F 001 845 358 7533
palisades@bodumusa.com

BODUM® OFFICES

USA

BODUM® Inc.

1860 Renaissance Blvd.
Suite 201
Sturtevant, WI 53177
T 001 262 884 4650
F 001 262 884 4655
info@bodumusa.com

BODUM® OFFICES

AUSTRALIA

BODUM® (AUSTRALIA) PTY LTD
Westfield Bondi Junction
Shop 2051
500 Oxford Street
Bondi Junction NSW 2022
T 0061 2 9389 1488
F 0061 2 9389 4896
info@bodum.com.au

BENELUX

BODUM® (Benelux) B.V.
Beneluxstraat 2
6014 CC Ittervoort/NL
T 0031 475 560 100
F 0031 475 561 001
bodum@bodum.nl

CHINA

BODUM® China Ltd.
Shanghai Office
8011, Chinese Overseas Mansion
129 Yanon Road West
200040 Shanghai
T 008621 6249 4561
F 008621 6249 4562

FRANCE

BODUM® (France) SA
Parc haute technologie
27, rue Georges Besse
92183 Antony cedex
T 0033 1 42 37 27 28
F 0033 1 42 37 41 20
info@bodum.fr

GERMANY

Peter BODUM® GmbH
Feldstrasse 3B
Postfach 1164
24559 Kaltenkirchen
T 0049 4191 99 83 0
F 0049 4191 29 69

HONG KONG

BODUM® Hong Kong Ltd.
BODUM® Asia Ltd.
1501-2, 15/F
Winsome House
73 Wyndham Street, Central
Hong Kong
T 00852 25 43 45 55
F 00852 25 43 33 23

ITALY

BODUM® Italia S.r.l.
Via v. Monti 21
20123 Milano
T 0039 02 4800 36 30
F 0039 02 4800 37 61
info@bodum.it

JAPAN

BODUM® Japan Co. Ltd.
11-1 Sarugaku-cho
Shibuya-ku
150-0033 Tokyo
T 0081 3 5458 2770
F 0081 3 5459 8389

NEW ZEALAND

BODUM® (NEW ZEALAND) PTY LTD
Unit 6
25 Airborne Road
Albany
Auckland
T 0064 9 968 2620
F 0064 9 968 2621
info@bodum.co.nz

PORTUGAL

BODUM® (Portuguesa) S.A.
Zona Industrial Municipal-ADIÇA
Apartado 8
3460-909 Tondela
T 00351 232 81 99 00
F 00351 232 81 99 03
bodum@bodum.pt

SKANDINAVIEN

BODUM® (SKANDINAVIEN) A/S
Hovedgaden 49
2970 Hørsholm/DENMARK
T 0045 49 14 80 00
F 0045 49 18 18 44

SINGAPORE

BODUM® (Singapore) Pte Ltd.
Covent Garden Post Office
P.O. Box 71
Singapore 911633
T 0065 6738 6082
F 0065 6738 6982
jchoo@bodum.com.sg

SPAIN

BODUM® (España) S.A.
Avenida Valdelaparra, 27
Nave 15, Edf. III
28108 Alcobendas (Madrid)
T 0034 91 661 39 78
F 0034 91 661 38 79
bodum@teleline.es

SWITZERLAND

BODUM® (Schweiz) AG
Kantonsstrasse 100
Postfach 463
6234 Triengen
T 0041 41 935 45 00
F 0041 41 935 45 80
bodumag@bodum.com

TAIWAN

BODUM® TAIWAN
7th Floor
5 Kwo Kang Road
205 Keelung City
T 00886 2 24 58 38 48
F 00886 2 24 58 38 36
bodumtwn@ms43.hinet.net

UNITED KINGDOM

BODUM® (UK) Ltd.
Phillips House
Tithe Barn Way
Swan Valley
Northampton, NN4 9BA
T 0044 1604 595650
F 0044 1604 595651

(B) WARRANTY CERTIFICATE. 1176 MOCCA ELECTRIC ESPRESSO MAKER

(E) CERTIFICADO DE GARANTÍA. 1176 CAFETERA ELÉCTRICA

(F) CERTIFICAT DE GARANTIE. 1176 CAFETIERE ELECTRIQUE

Business stamp

Sello de la empresa

Cachet de la société



Date

Fecha

Date



Warranty Service for USA-Canada

**For more information or questions, warranty claim
and return authorization**

**Free call - 1.800.23.BODUM
warranty@bodumusa.com**

Warranty claim can not be done without proof of purchase.



www.bodum.com